

Tentative Rundown (Subject to changes)

The 3rd The University of Hong Kong – Peking University Chinese Medicine and Integrative Medicine Summit 第三屆香港大學—北京大學中醫及中西醫結合高峰論壇	
Date 日期	June 25, 2023 (Sunday) 2023 年 6 月 25 日 (星期日)
Time 時間	8:30am-6:30pm (Registration starts at 8:00am) 上午 8 時 30 分至下午 6 時 30 分
Venue 地點	Lecture Theatre 2, 1/F, HKUMed Academic Building, 3 Sassoon Road, Pokfulam, Hong Kong 香港薄扶林沙宣道 3 號醫學院學術樓 1 樓 2 號演講廳
CME Points 學分	7.5 points for RCMPs 註冊中醫學分 5 points for Practicing Doctors who are not taking CME Programme for Specialists 普通科醫生自願延續醫學教育計劃學分
Mode 形式	Face to face (面對面進行)
Languages 語言	English and/or Putonghua 英語及/或普通話
8:30am-9:00am	Opening Ceremony 開幕典禮
<p style="text-align: center;">Session 1 第一節: Moderators 主持: Professor Shen Jiangang, <i>Professor, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong</i> 沈劍剛教授 香港大學中醫藥學院教授 Dr Xue Dong, <i>Chief Physician, Department of Integrative Medicine and Geriatric Oncology, Peking University Cancer Hospital & Institute</i> 薛冬博士 北京大學腫瘤醫院中西醫結合暨老年腫瘤科主任醫師</p>	
9:00am-9:40am	<p>Keynote Speech:</p> <p>Integrative Medicine for Complicated Diseases: Same Disease Using Different Treatment, Different Disease Using Same Treatment 中西醫結合治療複雜性疾病：同病異治，異病同治</p> <p>Professor Feng Yibin <i>Director, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong</i> 馮奕斌教授 香港大學中醫藥學院院長</p>

(cont. 續)

9:40am-10:05am	<p>The Qingre Huatan Liqi Formula could Alleviate PM2.5 Induced Airway Inflammation by Reducing Neutrophil Infiltration and NETs Formation 清熱化痰理氣方通過調控中性粒細胞胞外誘捕網 (NETs) 干預 PM2.5 誘導氣道炎症的研究</p> <p>Professor Feng Cuiling <i>Director, Department of Traditional Chinese Medicine, Peking University People's Hospital</i> 馮淬靈教授 北京大學人民醫院中醫科主任</p>
10:05am-10:30am	<p>Entry Inhibition of SARS-CoV-2 Variants 抑制新冠病毒變異株的進入機制</p> <p>Professor Chen Zhiwei <i>Professor, Department of Microbiology</i> <i>Director, AIDS Institute, The University of Hong Kong</i> 陳志偉教授 香港大學醫學院臨床醫學學院微生物學系教授 香港大學愛滋病研究所所長</p>
10:30am-10:55am	<p>Exploration and Reflection on the Application of Traditional Chinese Medicine in Assisted Reproduction 中醫藥在輔助生殖中運用的探索和思考</p> <p>Professor Li Dong <i>Deputy Director, Department of Integration of Chinese and Western Medicine,</i> <i>Peking University Health Science Center</i> 李東教授 北京大學醫學部中西醫結合學系副主任</p>
10:55am-11:05am	Break 小休

(cont. 續)

11:05am-11:30am	The Recent Advances in Pharmacological Studies on Amauroderma Rugosum 血靈芝藥理研究之最新進展 Dr George Leung Pak Heng <i>Associate Professor, Department of Pharmacology and Pharmacy,</i> <i>The University of Hong Kong</i> 梁栢行博士 香港大學醫學院藥理及藥劑學系副教授
11:30am-11:55am	Regulatory Effects of Dandelion Extract on Triple-negative Breast Cancer and its Microenvironment 蒲公英提取物對三陰乳腺癌及其微環境的調控作用 Professor Han Shuyan <i>Professor, Department of Integrative Medicine and Geriatric Oncology,</i> <i>Peking University Cancer Hospital & Institute</i> 韓淑燕教授 北京大學腫瘤醫院中西醫結合暨老年腫瘤科教授
11:55am-12:20pm	What Regulates the Regulators in Autoimmunity: Example from Primary Sjogren's Syndrome 如何調控自身免疫性疾病中的調控因素：以原發性乾燥綜合症為例 Dr Lin Xiang <i>Assistant Professor, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong</i> 林响博士 香港大學中醫藥學院助理教授
12:20pm-12:45pm	Strategies in Traditional Chinese Medicine for the Treatment for Helicobacter Pylori Drug Resistance 幽門螺桿菌耐藥中醫治療對策 Professor Zhang Xuezhi <i>Deputy Director, Department of Integration of Chinese and Western Medicine,</i> <i>Peking University Health Science Center</i> 張學智教授 北京大學醫學部中西醫結合學系副主任
12:45pm-2:15pm	Lunch 午膳

(cont. 續)

Session 2 第二節: Moderators 主持: Professor Feng Cuiling, <i>Director, Department of Traditional Chinese Medicine, Peking University People's Hospital</i> 馮淬靈教授 北京大學人民醫院中醫科主任 Professor Vivian Wong Taam Chi Woon, <i>Honorary Professor, School of Chinese Medicine, HKU Honorary President, Hong Kong Association for Integration of Chinese - Western Medicine</i> 黃譚智媛教授 香港大學中醫藥學院名譽教授、香港中西醫結合醫學會榮譽會長	
2:15pm-2:55pm	Keynote Speech: Scientific Connotations of Qi and Blood in Chinese Medicine Theory 氣血理論的科學內涵 Professor Han Jingyan <i>Chairman, Department of Integration of Chinese and Western Medicine, Peking University Health Science Center</i> 韓晶岩教授 北京大學醫學部中西醫結合學系主任
2:55pm-3:20pm	Covalent Conjugation of Chinese Medicine-Active Compounds with Cellular Proteins and Its Implications in the Therapy of Inflammatory Diseases 中藥活性化合物與細胞內蛋白質的共價結合及其在治療炎症性疾病中的啟示 Dr Rong Jianhui <i>Associate Professor, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong</i> 榮建輝博士 香港大學中醫藥學院副教授
3:20pm-3:45pm	Effect and Mechanism of Bufeì Huoxue Capsule on the Inhibition of Chronic Inflammation and Mucus Hypersecretion in the Airways of Rats with Chronic Obstructive Pulmonary Disease Induced by Cigarette Smoke Exposure Combined with LPS Drip 補肺活血膠囊干預慢阻肺模型大鼠氣道慢性炎症及粘液高分泌的作用及機制研究 Dr Meng Yufeng <i>Attending Doctor, Peking University People's Hospital</i> 孟玉鳳醫師 北京大學人民醫院主治醫師

(cont. 續)

3:45pm-4:10pm	Identification of New Therapeutic Target for Diabetes Mellitus in Chinese Medicine 中藥治療糖尿病新靶點的發現 Dr Wang Ning <i>Assistant Professor, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong</i> 王寧博士 香港大學中醫藥學院助理教授
4:10pm-4:20pm	Break 小休
4:20pm-4:45pm	The Therapeutic Potential of QiShenYiQi Pills on Gastrorrhagia Caused by Aspirin and Clopidogrel in Rats 芪參益氣滴丸改善阿司匹林和氯吡格雷引起的大鼠胃出血的作用和機制 Dr Liu Jian <i>Assistant Professor, Department of Integration of Chinese and Western Medicine, Peking University Health Science Center</i> 劉建博士 北京大學醫學部中西醫結合學系助理教授
4:45pm-5:10pm	Exploration on the Theory of Traditional Chinese Medicine (TCM) Prevention and Treatment of Breast Cancer 乳癌中醫防治理論探微 Dr Chen Jianping <i>Principal Lecturer, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong</i> 陳建萍博士 香港大學中醫藥學院首席講師
5:10pm-5:35pm	Management of Common Tumor Symptoms by Traditional Chinese and Western Medicine - Example from Evidence-Based Treatment of Cancer-Related Fatigue 腫瘤常見症狀的中西醫結合管理—以癌因性疲乏的中醫循證治療為例 Dr Xue Dong <i>Chief Physician, Department of Integrative Medicine and Geriatric Oncology, Peking University Cancer Hospital & Institute</i> 薛冬博士 北京大學腫瘤醫院中西醫結合暨老年腫瘤科主任醫師

(cont. 續)

5:35pm-6:00pm	Improper Diet and Kidney Diseases 「飲食不節」與腎臟疾病 Dr Chen Haiyong <i>Assistant Professor, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong</i> 陳海勇博士 香港大學中醫藥學院助理教授
6:00pm-6:25pm	Recent Basic and Translational Research on the Traditional Chinese Medicine Lycium Barbarum 傳統中藥枸杞子的基礎與轉化研究新進展 Dr Chiu Kin <i>Assistant Professor, Department of Psychology</i> <i>Principal Investigator, State Key Laboratory of Brain and Cognitive Sciences,</i> <i>The University of Hong Kong</i> 趙健博士 香港大學心理學系助理教授 腦與認知科學國家重點實驗室學術帶頭人
6:25pm-6:30pm	Closing Remarks 閉幕總結